

Pränumeration:
Für Gross-Beeskereker
mit Zusendung in die
Wohnung oder mit
freier Post-Versendung
1 fl. 12 kr. öfter. Währ.
vierteljährig.
Auswärtige belieben die
Pränumeration direkt
an die Redaktion mit der
Bezeichnung: „Zeitungs-
gelder“ einzusenden.

Gr.-Beeskereker WOCHENBLATT

für den
Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Insertion:
Inserate werden das
erste Mal mit 4 Nkr.,
für jede folgende Ein-
schaltung mit 3 Nkr.
pr. Spaltzeile berechnet.
Stempelgebühr für jedes-
mal. Insertion 30 Nkr.
Erscheint jeden Samstag.
Redaktionskanzlei:
in der Buchdruckerei
Herrengasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbetunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

Nro 49.

Samstag den 3. Dezember 1864.

XIV. Jahrg.

3452 szám eln.

Hirdetmény.

A nm. m. kir. helytartótanács f. é. Novemberhó 3-ról, 87,738 szám a. kelt kegyes intézkedéssel az 1865. évi közmunka váltási árakat e megye területén, egy kettős fogatu igás napszám után 1 fl. 90 krral — egy kézi napszám után pedig 44 krral o. ért. megállapítani méltóztatott.

Miről is e város lakossága oly felhívással értesítették, hogy a megváltásra kitűzött határidő f. é. Deczember végeig terjesztetett ki, s hogy ki ezen határidő alatt munka tartozását meg nem váltja azt természetben teljesíteni köteles, vagy a magas utasítás 37. § értelmében a megváltási árnak háromszoros összege fog rajta megvétetni.

N.-Beeskereken, 1864. évi Deczemberhó 2-án.

Брой 3452.

Объява.

Високи краљевско мађ. намѣстни Со-
вѣт одредіо е са високом одлуком од
3. Новембра о. г., бр. 87,738, изкупљи-
ванѣ од дужности земаљске раднѣ за
годину 1865 и то: за една кола на дан
по 2 марве на 1 фр. 90 кр., а за едан
дан раднѣ са руком на 44 кр. а. вр.

О чему се овдашња публика с тим
примѣчаніем извѣштава, да земањ из-
купљивању концем Децембра о. г. ис-
тѣче, и да ће они, кои се до овог вре-
мена искупили неби, њовој дужности
или са радњом одговорити морати, или
ће са троструким плаћањем казни бити.

У Вел.-Бечкереку, дне 2. Децембра
1864.

3. 3452 praes.

(3¹)

Kundmachung.

Der hohe kön. ung. Statthaltereirath
hat mit hohem Erlaß vom 3. November
l. J., Z. 87,738, die Ablösung der Lan-
desarbeits-Schuldigkeit für das J. 1865,
für einen zweispännigen Zugtag auf 1 fl.
90 fr., und für einen Hantag auf 44 fr.
öst. W. zu bestimmen befunden.

Wovon das h. o. Publikum mit dem
Bemerken verständigt wird, daß die Ab-
lösungszeit mit Ende December l. J. ab-
läuft, und daß diejenigen, welche ihre
Arbeitsschuldigkeit während dieser Zeit
nicht ablösen, dieselben in natura zu lei-
sten haben, oder aber nach § 37 der bo-
hen Instruction mit der dreifachen Ab-
lösungssumme bestraft werden.

Gr.-Beeskereker, den 2. Dez. 1864.

Nro 28316—XX.

Kundmachung.

(1¹)

Von Seite der k. k. Finanz-Bezirks-Direktion in Gr.-
Beeskereker wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die
zur Verfalls-Herrschaft Elmer gehörige Ueberland-Parzelle
Dfány, bestehend aus 759 Jochen, auf die Dauer eines Jah-
res im öffentlichen Licitationswege in Pacht gegeben wird.

Als Ausrufspreis wird der Betrag von 2 fl. 30 fr.
pro Joch und Jahr bestimmt.

Die Licitation wird am 9. Dezember um 9 Uhr
Vormittags, bei dieser Bezirks-Direktion abgehalten werden.

Schriftliche, mit dem 10% Reugelde versehene Offerte
können vor Beginn der mündlichen Licitation hieramts ein-
gebracht werden.

Schließlich wird bemerkt, daß der Bestbieter sogleich
nach Ertrag der vorgeschriebenen Caution in das Pachtobjekt
eingeführt werden wird.

Gr.-Beeskereker, am 2. Dezember 1864.

4935 sz. 1864.

Árverési hirdetmény.

(3¹)

Krunics Zsiva részére végrehajtást szenvedő Miók
máskép Dinu Koszta Écska községében fekvő 653 sz. telek-
jegyzőkönyvbe bejegyzett o. é. 400 ftra becsült épületekre
nézve birói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó
árverésre a venni kívánók ezennel meghivatnak.

Az első árverés határideje 1864-ik évi Deczember

28-ik napjára, a második 1865-ik évi Január 30-ik
napjára, mindég délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tü-
zetik ki, hogy az érintett ingatlanok a második határidőnél
még becsáron alól is el fognak adatni.

Az árverési feltételek a telekkönyvi irodában a hi-
vatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-
Beeskereken, 1864-ik évi Október 15-én tartott ülésében.

406/polg.1864. Árverési hirdetmény.

(1¹)

A tórdai kerületi szolgabíróság által ezennel közhírre
tétetik, miszerint az 1864-ki Október 20-án, 125,358-ik
számu bécsi kereskedelmi törvényszék végzésének alapján
f. é. Novemberhó 10-én Müly H. felperes részére Gróf
Rogendorf Róbert alperestől a rogendorf községben lefoglalt,
és 5615 ftra — becsült ingóságok, és pedig sok nemű
házi bútorok és vadász eszközök ugyan azon községben
alperes lakásánál leendő eladására, árverési határnapul
f. é. Deczemberhó 9-ik napja reggeli 10 órára akkép
tüzetett ki, hogy azok akkori alkalommal a becsáron alól is
a legtöbbet ígérőnek készpénz kifizetése mellett átadatni
fognak.

Kelt Szerb-Czernyán, 1864-ik Novemberhó 20-án.

Joannovits Emil,
szolgabíró.

1304 sz.

Csödmegnyitás

Krieshaber Károly nagy-beckerekéi kereskedő vagyona ellen.

Nagy-Beckerek városa törvényszéke mint csödbíróság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Krieshaber Károly nagy-beckerekéi lakos és kereskedő ellen az 1840. XXII-ik t. cz. 5-ik §-a a) p. értelmében csöd nyitattott, ideiglenes tömeggondnokul Vuics Izsák helybeli h. ügyvéd, perügyelőül pedig Scholtz Jenő h. ügyvéd neveztetett ki; a hitelezők megjelenésére 1865-ik évi **Februárhó 9., 10. és 11-ik** napjai tüzetek ki.

Kelt 1864-ik évi November 12-én N.-Beckerekén tartott városi törvényszéki üléséből.

Szmederevatz Zsigmond,
tanácsnok.

Br. 1304.

Стечай

против овдашнѣг трговца у В.-Бечкереку **Карла Криехабера.**

Од стране магистратског суда вароши Вел.-Бечкерека овим се до обштер звания доставля, дае сверху целога налазећег се како движимог тако и недвижимог добра оvd. трговца Карла Криехабера на основу 5. § lit. a. XXII. чланка законна од 1840 године стечај отворен.

За привременог старатеља добра наименован е оvd. правдобранитель Иса Вуйћ, а за заступника парнице стечаја оvd. правдобранитель Е. Шолц; за предлаганѣ потраживања рок на **9., 10. и 11. Фебруарја** 1865 п. р. године опредѣлен.

Из седнице варошког суда дне 12. Нов. п. р. 1864 у В.-Бечкереку држане.

Ж. Смедеревац, сенатор.

Nro 1304.

(3^o)

Concurs-Eröffnung

über das Vermögen des Handelsmannes **K. Krieshaber** aus Gr.-Beckereker.

Vom Magistrate als Concurs-Gericht der Stadt Gr.-Beckereker wird mit dem Beschlusse vom 12. November l. J., Zahl 1304, hiemit bekannt gemacht: es sei über eigenes Ansuchen des hiesigen Handelsmannes Karl Krieshaber wider sein gesamtes, bewegliches und unbewegliches Vermögen, insbesondere über sein Waarenlager, im Sinne des § 5, Lit. a., Ges.-Art. XXII. vom Jahre 1840, der Concurs eröffnet; zum zeitweiligen Masseverwalter wird der hierortige Advokat Isaac Wuits, und zum Litis-Curator der hierortige Advokat Eugen Scholz, ernannt; zur Anmeldung der Forderungen hingegen der **9., 10. und 11. Februar** 1865 bestimmt.

Aus der am 12. November 1864 zu Gr.-Beckereker abgehaltenen Stadtgerichtssitzung.

Siegm. Smederevatz,
Senator.

6887 sz. 1863. **Árverési hirdetmény.** (3^o)

Torontálmegeye telekkönyvi hatósága részéről ezennel közhírré tétetik miszerint Sommermann Péternek, Mittler Mátyás elleni 43 ft. 70 kr. járulékaikielégítése végetti ügyében — nevezett alperestől lefoglalt nagy-jécsai 280-ik számú, telekjegyzőkönyv 271 számú, 400 o. é. fra becsült zsellérháza s kertje, kétizben, és pedig f. é. **Deczember 28-ik és 1865-ik évi Január 30-ik** napjának reggeli 9 órakor a helyszínén tartandó árverésen el fog adatni. Minden venni szándékozó az árverés kezdete előtt a becsárnak 10%^ot bánatpénzül a végrehajtó bíró kezéhez letenni köteles mely a legtöbbet ígérőnek a vételár második felébe beszámíttatni fog.

Kelt Torontálmegeye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckerekén, 1864-ik évi April 12-én tartott ülésében.

5419 sz. 1864. **Árverési hirdetmény.** (3^o)

Szilágyi Mária helybeli lakosnő részére végrehajtást szenvedő Manojlovics Matza szinte idevaló lakosnő ellen, N.-Beckerekén fekvő a 836. számú telekjegyzőkönyvbe bejegyzett, 200 o. é. fra becsült házra nézve bírói árverés elrendeltetvén, a helyszínén tartandó árverésre a venni kívánók ezennel meghívatnak.

Az első árverés határideje 1864-ki **Deczember 22-ik.** a második 1865-ki **Január 23-ik** napjára mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki hogy az érintett ingatlanok a második határidőnél még becsáron alól is elfognak adatni. Az árverési feltételek ezen megeye telekkönyvi irodájában a hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Torontálmegeye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckerekén 1864-ik évi September 27-én tartott ülésében.

5497 sz. **Hirdetmény.** (3^o)

Hivatkozálag folyó 1864-ik évi Május 28-án, 6088 sz. alatt kelt s hirlapilag közzétett végzésre ezennel kihirdtetetik, hogy Vogl Lajos s társa pesti nagykereskedőnek Barbulovics Julia elleni 330 ft. s járulékaiból álló követelése behajtása végett ezen utóbbinak a n.-gájai telekjegyzőkönyvi 124 sz.

alatt foglalt 700 fra felbecsült háza a hozzá tartozó beltelekkel, miután idei Augusthó 24-ére kitüzve volt második árverés meg nem tartatott, 1864-ik évi **Deczember 6-án** közárverés útján a helyszínén harmadszor és utolsó ízben a becsáron alól is el fog árvereztetni.

Kelt Torontálmegeye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckerekén, 1864-ik évi November 14-én tartott ülésében.

Alle Gattungen diesjährige Hülsen-Früchte

Fisolen, (Zwerg-, Butter-, große,)
Linsen, (Stoekerauer, ungarische,)
Erbesen, (Stoekerauer, ungarische,)
Mohn, (franz. blau, mährischer blau,)
Nüsse, (Debrecziner, slavonische.)

Ferner:

feinstes Dampfmühl-Mehl

aus der Arader Széchényi Kunstmühle.

Täglich frische

PRESS-MEHL

Da das P. T. consumirende Publikum schon im vorigen Jahre von der Güte und Billigkeit meiner Eswaren sich hinlänglich überzeugte, so hoffe ich auch heuer auf namhafte Aufträge.

I. H. Deutsch,
zum „Stoek im Eifen.“

(6¹)

Nächste Verlosungen!

1864-er LOSE, Haupttreffer 250,000 fl.
CREDIT-LOSE, " 250,000 "

Derlei Promessen-Scheine erlasse ich äußerst billig; auch liefere solche Original-Lose zum Wiener Course.

I. H. Deutsch,
„zum Stock im Eisen.“

(2²)

Beachtenswerth für alle Diejenigen, welche ihre Stimme anstrengen, oder bei jeder Bitterung im Freien sein müssen.

Meist sind Vernachlässigungen von Katarren die Ursache von Kehlkopf- und Luftröhren-Entzündungen, und geben dieselben häufig in Kehlkopf- und Luftröhrenschwindel über.

Als Präservativ ist daher bei Erkältungen der echte

G. A. W. Mayer'sche weiße Brust-Syrup von unschätzbarem Werthe, weil durch dessen zeitige Anwendung schneller Tod oder langes Siechthum vermieden und baldige Herstellung erreicht wird. (IV. 3)

Echt zu haben in Originalflaschen zu 4 fl., 1/2 Flasche 2 fl., 1/4 Flasche 1 fl. bei Wegling & Harschány in Gr.-Beeskerek.

Zeugniß.

Mit Vergnügen bescheinige hiemit, daß der G. A. W. Mayer'sche weiße Brust-Syrup, von Herrn Mailat hier, so gleich sehr wohlbätig und auslösend gegen den Husten gewirkt und mich wieder völlig hergestellt hat.

Kronstadt in Siebenbürgen, 12. August 1863.

Joan Gall, Gastwirth.

Hunderte von Zeugnissen aus allen Ständen und Classen der bürgerlichen Gesellschaft sind sowohl in der genannten Niederlage, als auch in der Redaktions-Kanzlei einzusehen.

Spielwerke

mit 4—24 Stücken, worunter Prachtwerke mit Glockenspiel, Trommel und Glockenspiel, mit Flötenspiel, mit Himmelsstimmen, mit Mandolinen; ferner

Spieldosen

mit 2—12 Stücken, worunter welche mit Necessairen, fein geschnitz oder gemalt, sowie Cigarrentempel, Schreibzeuge und Schweizerhäuschen mit Musik, stets das Neueste empfiehlt

J. H. Heller in Bern. — franco.

Defecte Werke oder Dosen werden reparirt.

Haus-Verkauf.

In der inneren Stadt ist das Haus, sub Nr. 661 in der Schleusengasse situiert, sowohl mit dem ganzen Hauseplage wie auch theilweise unter annehmbaren Bedingungen aus freier Hand zu verkaufen.

Das Nähere ist bei dem Hauseigentümer Daniel Zakits zu erfragen. (3³)

Ganzjährig
5 fl. öst. Währ.

Die Biene

Mit werthvollen
Prämien-Bildern
dotirt.

für das Jahr 1865.

Redakteur und Herausgeber J. N. Enders.

Mit dem Jahre 1865 beginnt die „Biene“ ihre fünfzehnte Wanderschaft. Ein so hohes Lebensalter gibt schon an und für sich den wärmsten Lobredner einer Zeitschrift ab; es wäre somit überflüssig, wenn wir uns über die Vorzüge und den Werth des seit 14 Jahren bestehenden und in weitesten Kreisen bekannten illustrierten Familien-Blattes erschöpfen würden.

Nur so viel glauben wir, beifügen zu müssen, daß wir auch im Jahre 1865 so viel als möglich bestrebt sein werden, unser Blatt zu heben und unter Bewahrung eines nie verläugneten Anstandes pikant und interessant zu machen.

Spannende kleine Romane, Novellen, Erzählungen, Sagen sollen mit Reise-, naturhistorischen und ökonomischen Skizzen abwechseln, — Hausbedarfsregeln, technische Belehrungen, kritische Betrachtungen und Humoresken sollen gleich prägnanten Schilderungen der Tagesereignisse ihre Stätte finden, und glauben wir in dieser Beziehung auf den reichen Inhalt der abgelaufenen Jahre hinweisen zu können.

Als Prämien für das Jahr 1865

bieten wir:

3 prachtvolle Oelfarben-Druck-Bilder.

Die Biene erscheint wie bisher am 1., 10. und 20. eines jeden Monats, und ist die

Pränumerations-Gebühr

für alle Kronländer der österreichischen Monarchie mit Postversendung ganzjährig 5 fl., — halbjährig 2 fl. 50 kr. öst. W. Einvierteljähriges Abonnement wird nicht angenommen.

Nur ganzjährige Abonnenten, das ist jene, welche für die Zeit vom 1. Jänner bis Ende Dezember pränumeriren, haben Anspruch auf die Prämien. Halbjährige Abonnenten erhalten keine.

Die Versendung der Prämien geschieht der Reihenfolge nach durch die k. k. Fahrpost — unfrankirt.

Dankbarkeits-Spenden!

Wer uns den vollen Betrag für 6 Abonnenten pro anno 1865, d. i. 30 fl. öst. Währ. (für das Ausland jedoch 36 fl. öst. W.) auf Einmal einsendet, erhält nebst unserem verbindlichsten Dank, als Dankbarkeits-Spende 6 ausgezeichnete Bilder. — Wie es sich von selbst versteht, erhält natürlich auch jeder einzelne Abonnent die ihm gebührenden Bilder-Prämien und den Wandkalender.

Zuschritten und Geldbriefe erbitten wir uns franco und sehen recht zahlreichen und raschen Pränumerationen entgegen, welche zu richten sind an:

Die Expedition der „Biene“ in Neutitschein (Mähren.) (3¹)

Bestgeeignete Weihnachts- und Neujahrs-Geschenke!

Porzellan-, Glas- und Thonwaaren für Haus und Küche, Tafel-, Thee- und Caffee-Services, und allerlei Nippsachen aus Porzellan und Glas zu billigst herabgesetzten Preisen.

Durch meine persönliche Reise nach Karlsbad und den anderen Erzeugungsplätzen, bin ich in der angenehmen Lage, den Wünschen des P. T. Publikums bestens nachkommen zu können, und rechne auf recht zahlreichen Besuch.

L. Rosenfeld.

Verzeihe.

Daß sie sich stolz von mir gewendet
Und tief im Herzen weh' that mir,
Denk' Ibr, ich könnte d'rum ihr zürnen?
O nein! ich zürne nimmer ihr.
Daß Freunde nur mir kalt begegnen,
Gefühllos an mir vorübergeb'n —
D'rum groß' und zürne ich doch Keinem;
Ich denk', als wär' es nicht geschab'n.
Mir selber doch verzeih' ich's nimmer,
Daß ich der Einen viel getraut;
Mir selber zürne ich noch immer,
Daß ich auf manchen Freund gebaut.

K. O. Waldburg.

Eine ärztliche Praxis in Californien.

(Fortsetzung.)

Dr. Scullings trat in der That in mein Zelt, mit einigen angetrunkenen Tagedieben im Gefolge, denen sich ein weiterer Schweif von Hummlern anschloß, denn draußen hörte ich bald das Summen einer zahlreichen Volksmenge, welche wahrscheinlich zusammengelaufen war, um sich den Spaß mit anzusehen, da Scullings gedroht hatte, mich auszupeitschen. Betragen und Aussehen meines Gegners war so feindlich und verlegend, wie möglich. Die Hände in den Taschen seines Fracks, schwanke er gegen mich heran und rief mit bramarbasirendem Tone: „Du erbärmlicher, ewiger Schleicher, Du diebischer Lump von einem psalmen singenden frömmelnden deutschen Babiergesellen! wagst Du es, einem Manne in's Gesicht zu schauen?“

Die Zuschauermenge grinst und lacherte.

„Doctor Scullings,“ erwiderte ich möglichst gemessen, „seien Sie überzeugt, daß ich mich erdreiste Ihnen in's Gesicht zu blicken! Warum verleumdete Sie mich und verlegere meinen Namen, mein Herr? weshalb verfolgen Sie mich auf solch kränkende Weise sogar bis in meine eigene Behausung? Wenn ich Sie beleidigt habe, so sagen Sie mir, auf welche Weise ich dies gethan; wenn aber nicht...“

— „Halt' Dein Maul!“ fiel Scullings mir barsch in die Rede, wir brauchen hier Dein mehlmauliges Geträtsche nicht, das kann ich Dir sagen. Du bist gewarnt worden, mir nicht in's Gehege zu gehen. Willst Du nun aufspaden und davon gehen, ehe ich Dir mit der Pferdepeitsche Füße mache?“ schrie er mit immer lauterer und drohenderer Stimme. „Antwort: ja oder nein?“

„Mr. Scullings,“ versetzte ich, „ich erkläre Ihnen entschieden, daß ich einem solch unvernünftigen und ungerechten Begehren nicht folgen werde. Ich hatte Absicht, hier auf freundlichem Fuße mit Ihnen zu leben. Ich habe alle Ihre Schmähungen und Kränkungen unerwidert gelassen; allein jetzt muß ich Sie bitten, mein Zelt alsbald zu räumen!“

Scullings zog seine struppigen Augenbrauen zusammen, bis sie seine blutunterlaufenen Augen beinahe verdeckten, und rief: „Und gesehten Falls, ich ginge doch nicht, was dann?“

„Dann“, erwiderte ich und fühlte wider Willen meine Wangen aufglühen und meine Augen flammen, „dann werde ich gegen meine Absicht genöthigt sein, Sie mit Gewalt hinauszumerfen!“

Scullings stieß ein Triumphgeschrei aus, schwenkte seine muskelkräftigen Arme, wie die Flügel einer Windmühle und rief: „Huffah, ich habe den Deutschen drangekriegt. Er kann davon nicht zurückgehen und ich werde ihn nicht mehr loslassen. Ich bin sein Mann auf jede Waffe, und wir wollen sehen, welcher von uns beiden sich zuerst zufrieden gibt!“

„Ich will Euch was Wahres sagen, Doctor,“ schrie ihm Paul aufwallend zu: „Ihr seid ein ewiger unverbesserlicher Schurke, sonst würdet Ihr nicht mit einem Fremden anbinden, der Euch nie auch nur das Mindeste zu leide gethan hat. Gerade nur solche schuftige Landstreicher und Tagediebe, wie Ihr, bringen Schmach auf Columbia's Adler der Freiheit!“ setzte er hinzu, denn er meinte seinen Protest am würdigsten mit dieser bombastischen Phrase zu beschließen, welche bei Wahlversammlungen so oft gehört wird.

— „Schön, mein Junge! mit Euch werd' ich auch ein Hühnchen pflücken, wenn ich mit dem verd—n Dutchman da fertig geworden bin! brüllte der nun ganz wüthend gewordene Scullings. „Steht auf, Bursche, und laßt mal hören, wie Ihr die Geschichte beilegen wollt. Ich lasse Euch die Wahl der Waffen: Büchsen oder Schrotflinten, Revolver oder Duellpistolen, Bowiemesser, in einem finstern Zimmer, oder Pistolen über das Schnupstuch, oder Hirschfänger, oder blutige indianische Tomahawks, — Dan Scullings ist Manns genug, um Euch mit jeder dieser Waffen zum Teufel zu schicken!“

„Doctor“, gab ich fest zur Antwort, „ich schlage mich nicht mit Ihnen. Ich lehne Ihre Aufforderung ab; aber Ihr bramarbasirendes brutales Wesen soll mich trotzdem nicht abhalten, Sie mit Gewalt aus meiner Wohnung hinauszumerfen, wenn Sie nicht gutwillig gehen wollen.“

Anstatt mit mir handgemein zu werden, wie ich erwartet hatte, wandte Scullings sich grinsend zu seinen flüsternden Begleitern. Sie schienen sich zu besinnen und augenblicklich zu berathschlagen, und der Doctor verlangte dann mit spöttischer Höflichkeit, von meinen Diplomen und Zeugnissen Einsicht zu nehmen. Paul flüsterte mir zu, ich solle es ihm abschlagen, allein ich mochte diesen Rath nicht befolgen, denn bei einer solch öffentlichen Aufforderung, meine Papiere zu zeigen, konnte ich dies nicht verweigern, ohne der Bosheit Waffen gegen mich an die Hand zu geben. Sobald Scullings jedoch die Papiere in den Händen hatte, brach er in ein brüllendes Gelächter aus, in welches seine Spießgesellen einstimmten, machte plötzlich einen Riß mitten durch die Papiere, warf sie mir vor die Füße und spie mir einen Strahl Tabaksaft in's Gesicht, der mich förmlich bedeckte. Dies ging über alle menschliche Geduld und ich sprang blüth schnell auf und wollte auf den Doctor losstürzen; allein so schnell mich der Zorn machte, so hatte die Entrüstung einen Andern noch schneller gemacht, denn Paul Clam war mir zugekommen und hatte mit einem einzigen gewaltigen Streich Scullings zu Boden geschlagen, daß er zusammengebroschen war, wie ein Dohse unter der Fleischerart. Der Doctor raffte sich blutig und wüthend auf, zog im Aufstehen sein Bowiemesser und stürzte auf meinen Freund los; aber es waren noch einige rechtschaffene und billigdenkende Männer in der Volksmenge und man hielt den Clenden mit Gewalt zurück. Er suchte sich aus allen Kräften loszureißen, geberdete sich ganz wüthend und schrie: „Sein Blut! ich will sein Blut haben, — ich will den Kerl umbringen, der mich geschlagen hat!“

Der junge Virginier stand mit über einander gelegten Armen da und sagte: „Ich bin bereit; — nur ehrlich Spiel, und es liegt mir nichts daran, auf was für Waffen wir uns schlagen!“

„Nein, Paul!“ rief ich aufspringend und warf mich zwischen ihn und den Doctor. „Dieser Streit geht zunächst mich an. Ihr müßt keinen für mich ausfechten. Nun es so weit gekommen ist, will ich ihm gegenüber treten, und der Himmel wolle mir's vergeben, wenn ich so weit getrieben werde, zur Verteidigung meiner eigenen Haut ihm das Leben zu nehmen.“

— „Ich will mich hinterher mit Euch schlagen, Dutch-

man!" brüllte der Eisenfresser; „der erste Gang gehört dem Schuft, der mich geschlagen hat, und er soll mir seinen Streich mit seinem Blut bezahlen!" schrie er noch knirschend und fluchend, während seine Freunde ihn hinaus schleppten. (Schluß folgt.)

Gingefendet. *)

Dilettanten zur Warnung.

Nichts ist natürlicher und häufiger, als der Undank, und dennoch schmerzt es, gleichviel, ob man ihn von einem einzelnen Individuum oder von einer ganzen Körperschaft einerleide. Wir sehen uns heute genöthigt, mit dem Vorwurfe des Undankes die hiesige Casino-Gesellschaft zu belasten, weil sie in dem Concerte vom 26. November den mitwirkenden Dilettanten gegenüber jede schuldige Rücksicht außer Acht gelassen und dieselben eben durch das Hinwegsetzen über jede Rücksicht auf das Tiefste verletzt hatte.

Zur näheren Orientirung derjenigen Leser, die vielleicht nicht so glücklich sind, dem allein salonsfähigmachenden Vereine anzugehören, müssen wir ein Näheres über die uns zugefügte Unbill anführen:

Aufgefordert von einigen Casino-Mitgliedern in dem Concerte vom 26. Nov. einige Musik-Piecen zum Besten zu geben, haben wir, ohne viel Zögern und Zieren, uns hiezu bereitwillig erklärt. Bald darauf vernahmen wir, daß auch Herr Sárközy zur Mitwirkung aufgefordert worden sei, und da wir mit der Capelle des Herrn Sárközy uns nicht gleichzeitig produciren wollten, lebten wir unsere Betheiligung an dem Concerte ab. Dabei sollte es aber nicht sein Bewenden haben; Tags darauf erhielten wir von einem Comité-Mitgliede eine Zuschrift, in der wir neuerdings um unsere Mitwirkung angegangen wurden und in welcher uns gleichzeitig zugesagt wurde, und zwar im Namen der Casino-Gesellschaft:

„daß Herr Sárközy von der Casino-Gesellschaft einzig und allein zur Durchföhrung der Tanzmusik aufgenommen wurde und weder in dem Concerte, noch als Anhang am Ende des Concertes, Concert-Piecen aufföhren werde.“

Was hättest du nach dem Lesen dieses Briefes gethan, lieber Leser? Gewiß dasselbe, wozu wir uns bewogen fühlten, und das ist, abermals unsere Betheiligung zuzusagen.

Wie wenig man jedoch bemüht war, dem gegebenen Versprechen nachzukommen, das ließ sich deutlich aus dem Benehmen während des Concertes und noch mehr beim Schluß desselben wahrnehmen. Es schien als wäre alles förmlich uns zu desavouiren und Fiasco machen zu lassen, angelegt gewesen. Noch waren nicht die letzten Accorde verhallt, noch befanden wir uns in dem Saale, als der Ruf nach Sárközy von allen Seiten ertönte. Keines von den ernaunten Comité-Mitgliedern erhob bei dem Rufe: „Hören wir Sárközy“ Einsprache, um das uns gegebene Wort zu wahren, und die Casino-Gesellschaft, in deren Namen dasselbe zugesichert wurde, schien, wie wir glauben, durch obigen Ruf nur wenig Werth ihrem Versprechen beigelegt zu haben.

Auf diesen Zuruf trat Herr Sárközy mit seiner Gesellschaft in den Saal und spielte Concert-Piecen, — wir aber gingen, um eine Erfahrung bereichert, nach Hause.

Von mehreren bei dem Concerte betheiligt gewesenen Dilettanten.

*) Die Redaction übernimmt in keiner Beziehung weder für Form noch Inhalt die Verantwortung.

Notizen.

— (Das Aufziehen der Kinder mit Fleisch.) Dr. Clarke findet kein größeres Uebel in der Erziehung der Kinder, als wenn dieselben schon frühzeitig an Fleischgenuß gewöhnt werden. Durch den fortdauernden Gebrauch dieser stimulirenden Diät werden die Verdauungsorgane überreizt und die verschiedenen mit der Verdauung verknüpften und zu derselben nothwendigen abgesonderten Kräfte, insbesondere der Gallensaft, vermindert, und Verstopfung der Eingeweide und Congestion des Unterleibs ist die Folge davon. Kinder, die so ernährt werden, sind überdies den Angriffen der Fieber und Entzündungen sehr zugänglich, weil die schleimige Membranhaut dadurch besonders insizirt wird. Masern und andere Kinderkrankheiten, dadurch erzeugt, sind gewöhnlich streng in ihren Anfällen.

— (Um das Gedeihen der Obstbäume im schlechten Boden zu befördern,) empfiehlt Gutzwiller Kräfte das Abstechen der Erde in der Ausdehnung der Krone und das Einlegen des Düngers im Winter. Bürgermeister Scholaster rätb, Bäume, die in schlechten Boden kommen sollen, leicht zu pflanzen. (Hat recht, denn da breiten sich die Wurzeln mehr obenhin aus, Luft und Witterung kann besser einwirken und dies fördert das Wachstum nicht wenig.) (Fr. Bl.)

Handels- und Marktberichte.

Gr.-Becklerk, den 2. Dezember.

Wir erfreuen uns seit einigen Tagen eines trockenen Wetters wieder, die Straßen fangen allmählig an fahrbar zu werden, und auch der Weizen-Anbau, der zurückgeblieben, nähert sich seiner Vollendung.

Im Getreidegeschäfte ist in der abgelaufenen Woche nichts von Belang vorgefallen gestern und heute waren so ziemlich in Weizen Zufuhren zumeist aber in minderer Waare wobei sich die Preise folgendermaßen herausstellten:

Weizen 84—88-pfd. 1.80—2.50, Halbirucht 80—82-pfd. 1.25 bis 1.50, Gerste 85—90 tr., Hafer 1 fl., Kukuruz in Kolben 1.20. Wasserstand zunehmend.r.

Klausenburg, 21. November.

Die starke Einfuhr von Brodfrüchten übt einen drückenden Einfluß auf unseren Markt aus; heute kostet Prima-Weizen fl. 3, Secunda 2.25, Korn 1.60, vorjähriger Kukuruz 2.40, heuriger 1.60, Hafer 80 tr. Für Hülsenfrüchte zeigt sich infolge ungarischer Anfragen Begehr. Reys kommt größtentheils in untergeordneter Waare vor und hat sich im Preise gebessert. Es wird jetzt der Eintaus schon mit mehr Zuversicht betrieben, da man so enorme Verluste wie zum Beginne des Geschäftes nicht mehr zu befürchten hat. Fracht nach Großwardein von 50—80 fr., nach Hermannstadt 1 fl. 20 tr.

Raab, 24. November.

Im Laufe dieser Woche war im Fruchtgeschäfte wenig Regsamkeit, da vom Auslande keine Kaufsanträge einlaufen und sonst auch wenig Kauflust herrschte. Besitzer bestehen wohl auf ihren bisherigen Forderungen, die jedoch nur theilweise bewilligt wurden. Wir notiren: Weizen, banater 88—89pfd. 3.20—35, Parcaer 86—88pfd. 2.90 bis 95, Korn 77—80pfd. 2—2.15; Gerste 70—71pfd. 1.65—75.

Miscellen.

* Kaiser Ferdinand von Oesterreich hat in seiner Residenz zu Reichstadt in Böhmen mit dem Kostenaufwande von 40,000 fl. ein sehr schönes Kloster für die barmherzigen Schwestern erbauen lassen, das jetzt nahezu vollendet ist.

* Werschetz, 25. November. Nachdem die Kinderpest im Gebiete der königlichen Freistadt Werschetz vollkommen erloschen ist, wurde die während der Seuchendauer eingeführte Abhaltung der Hornviehmärkte daselbst unter strenger Beobachtung der diesfalls bestehenden Vorsichtsmaßregeln wieder gestattet.

* Aus Facet theilt man der „Dem. Z.“ folgenden seltenen Fall wahrer echter Nächstenliebe mit: Ein armer, vom Almosen lebender Mann hatte das Unglück, in ein Faß mit siedendem Wasser zu stürzen, wobei er sich lebensgefährliche Verletzungen zuzog. Der israelitische Aрендator in Facet, Herr Jakob Hirschel, wegen seiner großen Mildehäufigkeit bekannt, ließ den schwer Beschädigten sogleich in das Haus eines Christen bringen und daselbst auf eigene Kosten auf das Beste pflegen; da jedoch keine Rettung mehr möglich war, ließ der Israelit Herr Hirschel den sterbenden Christen mit den heil. Sterbesacramenten versehen und den Verstorbenen nach röm. kath. Ritus feierlich und wieder auf eigene Kosten zur Erde bestatten. Möge dem edlen Menschenfreund diese That der Himmel lohnen!

* (Pester Kornhalle.) Dem Vernehmen nach ist eine hohe Statthaltereiverordnung erlassen, der zufolge die Notirungen der Kornhalle hinfort aufhören, eine officielle Geltung zu besitzen.

* Die neuen Stempelmarken werden von Mitte Dezember l. J. an in den Verkehr gebracht werden. — Es werden sechs neue Kategorien eingeführt, so daß es nicht notwendig ist, für eine und dieselbe Urkunde mehrere Marken zu verwenden.

* Die Stadt Klausenburg beabsichtigt dem „Korunk“ zufolge energisch an die Errichtung eines geregelten Grundbuches zu gehen, zu welchem Zwecke schon nächstens an die Vermessung der Intravillangründe gegangen werden soll.

* Szegedin, 29. November. „Szegedi Híradó“ bringt die Mittheilung, daß am verstorbenen Samstag Nachts bei Szegedin zwischen den Szarymázer Tanyen ein Eisenbahnwächter vor dem Wächterhause meuchlings erschossen und mit sechs Arthieben verstümmelt worden sei, doch soll man den Thätern bereits auf der Spur sein.

* Dedenburg, im November. Als erfreuliches Zeichen des Fortschrittes in einer Provinzstadt mögen zwei Institute gelten, die auch hier in's Leben gerufen wurden. Erstens hat sich das Institut der Dienstmannschaft eingebürgert und es ist zu erwarten, daß diese zeitgemäße Unternehmung ihre Rechnung finden werde. Zweitens erfreut sich der im Entstehen begriffene gegenfeitige Vorschußverein, dessen Statuten die h. Bestätigung erhalten haben, einer regen Theilnahme. Man kann dem Vereine beitreten mit mindestens zwei Gulden monatlich, und erhält dadurch das Recht, bei eintretender Nothwendigkeit Vorschüsse zu beheben. Besonders für Gewerbetreibende ist dieses Institut von großer Ersprießlichkeit! Die constituirende Generalversammlung wird Mitte Dezember stattfinden, womit auch die Wirksamkeit des Vereines faktisch in's Leben tritt. Es haben sich bereits viele Subscribenten gemeldet, und wird hier an dem Gedeihen des Institutes nicht mehr gezweifelt.

* Päpstliche Privilegien für die polnischen Priester in Sibirien. Der Papst hat den in Rußland und Sibirien in der Verbannung lebenden Priestern beider katholischer Riten die Erlaubniß erteilt, ohne bischöfliche Ermächtigung die Absolution zu erteilen in allen Fällen, selbst in denen, welche der apostolische Stuhl sich vorbehalten, und die Messe zu halten in jedem, auch einem ungeweihten Gefäß, wenn es nur von Glas ist, wie Weizenbrod, wenn es auch nicht die Form einer Hostie hat, an jedem Ort, auf einem Tisch, Stein oder Klotz, ohne Ornat, und sogar ohne Priestergewand, in jeder Kleidung, sobald die dazu nöthigen und durch das Ritual vorgeschriebenen Sachen nicht zu beschaffen, selbst ohne Ministranten und Messdiener, wenn sie nicht zu haben sind. Alle diese Privilegien, die nur in Zeiten schwerer Verfolgung den katholischen Priestern gewährt werden, sind den nach Sibirien und Rußland deportirten Geistlichen auf die ganze Dauer ihrer Verbannung verliehen.

* Parzahlungs-Verein ist der Name eines neuen in der Bildung begriffenen Vereines angesehener Männer von Berlin, die sich die Aufgabe gestellt haben, sämmtliche, vorzugsweise aber Handwerker-Rechnungen sofort nach Befund der Richtigkeit derselben zu bezahlen.

* (Schreckliche Katastrophe auf dem schwarzen Meere.) Dem „Vdr.“ schreibt man: Der einer englischen Gesellschaft in Galag (Motton und Pell) gehörende Schraubendampfer „Blarney“ ist auf der Reise von Galag nach Konstantinopel in der Nähe von Varna untergegangen. Von 140 Passagieren, die sich am Bord befanden, konnten nur 7 gerettet werden; alle übrigen fanden ihr Grab in den Wellen. Ob der Capitän des Schiffes oder jemand von der Mannschaft sich rettete, darüber schweigen die Mittheilungen, die bis dato vorliegen. Bald nach dem Auslaufen aus der Sulina hatte man wahrgenommen, daß das Schiff sehr stark Wasser ziehe, daher der Commandant sich nicht anders zu helfen wußte, als um Land zu gewinnen, gegen Kavarna zusteuern zu lassen. Mittlerweile aber war ein heftiger Sturm ausgebrochen, gegen den das Schiff so lange ankämpfte, bis es mitten entzwei ging. Von der Ladung, im Werthe von circa 15000 Pfund St., war nicht ein einzig Pfund versichert.

* Türkische Justiz gegen ein Pferd. Man schreibt dem „Pester Boten“ aus Konstantinopel: Ein einem Christen gehöriges Pferd hatte die Kühnheit gehabt, einen Muselman zu Boden zu werfen, dafür hat das Rechtschema (Gericht) den Christen zur Gefängnißstrafe verurtheilt, das Pferd aber in Ketten gelegt und auf die Dauer eines Jahres in den Kerker geworfen. Glauben Sie nicht, daß dieses eine Fabel sei, es geschah wirklich im Jahre des Heils 1864 am 13. Oktober in Südbozien! Die Kerkerstrafe des Pferdes wurde durch Fasten erschwert, indem es in je 24 Stunden eine Oka Hafer und zwei Oka Heu zu erhalten hat.

* (Brudermord.) Aus Montafon in Vorarlberg kommt die Nachricht zu, daß ein 70-jähriger Mann seinen Bruder, — um ihm seine Heirathssklausen zu vertreiben, — todt geschlagen hat. Den Geräderten trug er sodann in den Stall und legte ihn neben das Vieh, um es glaubwürdig zu machen, daß er von demselben umgebracht worden sei. Die gerichtliche Commission hat jedoch schließlich den wahren Thäter herausgefunden und ihn nach Bludenz abführen lassen.

Goldkörner.

§ Die Gewöhnung an Gehorsam ist unter allen Gewöhnungen der Kindheit die notwendigste, weil man vermittelst derselben alle andern nach Belieben brechen oder erzeugen kann. Die Pflicht des Gehorsams ist die einzige, welche kleine Kinder verstehen.

§ Was das Athembolen den Lungen, die Wissenschaften dem Verstand, das ist das Gebet dem Herzen. Wie gesunde Luft leibliches Wohlfühlen schafft, so schafft das Gebet geistiges. Hinter ihm her zieht der Friede, ihm zuvor geht das Vertrauen, ihm zur Seite die Zuversicht, die Liebe und die Ergebung.

§ Die beste Freundschaft besteht darin, einem Anliegen zuzukommen, und nie den Freund in Verlegenheit zu setzen, es vorbringen zu müssen. Wir sollen Andern in ihren Wünschen entgegenkommen, wenn wir ihnen nicht zuvorkommen können.

Diner Lottoziehung, 30. November: **54, 33, 91, 61, 17.**
Nächste Ziehung am 10. Dezember.

Charade.

Ein armes Knäblein kommt daher;
Man sieht, sein Herzchen trauert sehr,
Weil ihm die Ersten sind dahin. —
Er ging zum Fluße — fällt hinein;
Ein Herr, der rettet — nennt ihn sein —
Und sorget mitleidsvoll für ihn.
Er ließ ihn Alles, auch die Dritt' —
Als er dem Grabe schon zuschritt. — —
Der Sohn doch eilt auf's Feld der Ehre,
Damit des Ganzen Lob sich mehre.

J. B.

Auflösung der Homonyme in Nr. 48: „Zunge.“

Wasserstand der Vega:

Gr.-Beeskerek den 3. Dezember: 4 Schuh, 9 Zoll am Pegel.
Fabrbares Wasser nach Temesvár: 3 Schuh, 10 Zoll.
" " " Gusztos: 5 " " "

Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.

Katholischer Religion:		Griech. n. u. Religion:		Evangelischer Religion:		Israelitischer Religion:	
Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.	
Getauft: 8 Kinder, 6 männlichen, 2 weiblichen Geschlechts.		Getauft: 10 Kinder, 6 männlichen, 4 weiblichen Geschlechts.		Getauft: 1 Kind männlichen, 0 weiblichen Geschlechts.		Geboren: 2 Kinder, 1 männlichen, 1 weiblichen Geschlechts.	
Nov.	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort.		
21	Manoilo Gopodinatáky, Müllner, von hier	Gr. n. u.	43 Jahr	Berunglückt	Vorstadt Gradnuliça.		
24	Emilie Diege, k. k. pens. Hauptmanns-Tochter, von Troppau	Kathol.	19	Lungensucht	Vorstadt Amerika.		
25	Carl Machalek, Tischmachersmeister, von hier	Evang.	50	Lungenschwindsucht	Deutsches Viertel.		
27	Theresia Schmid, Tagelöhners-Tochter, von hier	Kathol.	4	Fraisen	"		
—	Janaz Berg, Spengler-Lebiling, aus Slavonien	—	13	Berunglückt	"		
—	Olimpiada Krezity, Tagelöhners-Tochter, von hier	Gr. n. u.	2 1/2	Abzehrung	Vorstadt Gradnuliça.		
28	Kiril Stejatos, Tagelöhner, von hier	—	54	Wassersucht	"		
—	Katbarina Annau, Tagelöhners-Tochter, von hier	Kathol.	4 Woch.	Fraisen	Deutsches Viertel.		
30	Elisabetba Pollender, Tagelöhners-Tochter, von hier	—	4	"	"		
—	Carl Miller, Schneiders-Sohn, von hier	—	10	"	"		
—	Johann Kefovag, Schneidermeister, von hier	Gr. n. u.	54 Jahr	Schwäche	Innere Stadt.		

Durchschnitts-Preise auf den Wochenmärkten zu	Weizen		Halbfrucht			Korn			Gerste			Hafers	Rufurug	Hirse	Reps	Kartoffel	Heu	Holz	
	bester	mittl.	mind.	bester	mittl.	mind.	bester	mittl.	mind.	bester	mittl.	mind.	bester	besser	besser	bester	Cent.	Klaft.	
	Niederösterreich. Weizen in österr. Währuna																		
Gr.-Beeskerek am 2. Dez.	2 80	2 20	2 —	1 50	1 25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Arad am 25. Nov.	2 30	2 20	2 10	1 60	1 40	1 30	1 30	1 20	1 10	1 10	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neusatz am 26. Nov.	2 10	2 20	—	1 60	1 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Temesvár am 25. Nov.	2 35	2 20	1 90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Von Heute an ist durch 4 Tage im Gasthose „zum König v. Ungarn“, Salon-Nr. 2,

die große Ausstellung

von 300 der neuesten Stereoscop-Ansichten, darstellend die berühmtesten Städte und Gegenden aus allen Welttheilen, sowie verschiedene Scenen aus dem Volkleben der verschiedenen Völker, getreu nach der Natur aufgenommen, durch die berühmtesten Künstler aller Länder und in Folge einer ganz neuen Erfindung in der Construction der optisch-plastischen Stereoscopen, in bisher noch nie erreichter Natürlichkeit, zu sehen, die gewiß Jedermann auf das angenehmste überraschen wird.

Eintritt 20 kr. öst. W. Standespersonen nach Belieben. Zu sehen täglich von 9 Uhr Früh bis 9 Uhr Abends. Revolver- und kleine Stereoscop-Kästen mit oder ohne Bilder sind stets in billiger Auswahl zum Verkaufe bereitet.

Donnerstag den 8. Dezember: 2-te Aufstellung.

Ergebenster

Karl Lindner.

Redaktion, Druck und Verlag von Fr. Paul Pleiß.